

《希伯來文輕鬆讀》  
第 96 講：歷代志上 4:10

אֶת-גְּבוּלֵי	וְהִרְבִּיתָ	תְּבַרְכֵנִי	אִם-בָּרַךְ
我的境界	你使...增多	你祝福我	祝福 甚願
וְהִיְתָה	יָדְךָ	עִמִּי	וְעָשִׂיתָ
脫離災厄	你就要做	與我	你的手 同在
	עֲצָבִי	לְבַלְתִּי	
	我的悲傷	為了不/以免	

אִם (im) 甚願

בָּרַךְ (ba-reich) 祝福

תְּבַרְכֵנִי (te-va-ra-chei-ni) 你祝福我

וְהִרְבִּיתָ (we-hir-bi-ta) 你使...增多

אֶת (et) 受詞記號

גְּבוּלֵי (ge-vu-li) 我的境界

וְהָיְתָה (we-ha-ye-tah) 同在

יָדְךָ (ya-de-cha) 你的手

עִמִּי (imi) 與我

וְעָשִׂיתָ (we-a-si-ta) 你就要做

מִרְעָה (me-ra-ah) 脫離災厄/禍

לְבַלְתִּי (le-vil-ti) 為了不/以免

עֲצָבִי (oze-bi) 我的悲傷